

مخطوطات ومطبوعات

أقاصيص تيمور

أخرج الاستاذ محمود ليمور بك في السنوات الأخيرة مجموعات من الأقاصيص ، امتازت بالدقة في الوصف ، والسهولة في التعبير ، والجمال في القصص . منها « تلب غانية » ، و « فرعون الصغير » و « نداء المجهول » و « مكتوب علي الجبين » . ولن نستطيع ان نسهب في الكلام على هذه الأقاصيص ، وتبيان مافيها من جمال وفن وبراعة ورشاقة ، لأن ذلك يتطلب الصفحات الطوال ، على أننا سنوجز في سردنا ، ونبين الأشاوي التي امتازت بها .

اما « قلب غانية » فمجموعة أقاصيص ، صدرها المؤلف بمقدمة عن «حافظ القصصي» وهي المحاضرة التي ألقاها المؤلف بدار الاوبرا الملكية ، في الاحتفال بذكرى حافظ ابراهيم (٧ مايس ١٩٣٧) ، وفي هذه المجموعة : مراب ، حورية البحر ، حنين ، السجينة ، الشحاذ ، الفطائر العشر ، قبة ، أم .

اما « فرعون الصغير » فمجموعة ثانية ، صدرها الاستاذ المؤلف بمحدثه الذي تحدث به في قاعة المحاضرات في الجامعة الاميركية (٥ مارس ٩٣٨) عن « المصادر التي ألهمتي الكتابة » . ذكر فيه الاستاذ كيف اصبح قاصاً ، وحبذا الطريقة يتبعها الكتاب والأدباء فيبينوا للناس ما خفي من حياتهم الأدبية ، وما ورثوه من آرائهم ، وأثر البيئة فيهم ، والحوادث الخاصة التي كان لها أثر في إنتاجهم . وهذا ما أبان عنه الاستاذ تيمور فأجاد فيه وبرع . وأقاصيص هذه المجموعة هي : غريم ، حزن أب ، غانية الحانة ، انقلاب ، أر كان الوضوء ، عنزرائيل القرية ، افديك بالروح ، رجل رهيب ، زمان الهنا ، غرام قديم ، . . .

اما المجموعة الثالثة ، فهي « مكتوب علي الجبين » وهي آخر ما جمعه الاستاذ . وفيها يظهر نضجه وإكمله . تقدم لها بكلمة ألقاها في جمعية الثبنان المسيحيين عن « فن كتابة القصة » ثم نشرت هذه الكلمة في مجلة « الرسالة » المضربة . وقد كشف فيها

السبيل التي ينبغي للقاص الناثي اتباعها . ومن أقاصيصها : « كان في غابر الزمان وفيها يبلغ تيمور الدرود ، وأغللال ، مكتوب على الجبين ، العيون الأخضر ، بمبوش ، بسمة اللبنانية ، تاج من ورق ، في خميلة الحب ، مأساة نفس ، قلب كبير ، ابتسامه ، ذات مساء ، صحبة الورد . . . » (١)

* * *

أما الأثاوي التي يراها القاري واضحة في أقاصيص تيمور فهي

١ : البساطة . وهي من أبرز عناصره ، فلا تكلف ولا تعقيد ، ولا لف أو دوران ، وإنك لتحسب أسلوبه الناعم كأنه الحمل يتغفو وراء راعيه ، أو الجدول الهالنج ينساب بين الأزاهير . ولذلك تجد لأقاصيصه رفيفاً وطلاوة ، وترى عليها الرشاقة والجمالية والفرنسيون يقولون « البساطة هي الجمال » . وهو لا يعتمد في أقاصيصه إلى المشوقات المتبدلة ، أو المفاجآت التي تعتقد القصة ، لأنه يعتقد ان هذه من وسائل القاص الضعيف ، وإن قوة للقصة تظهر في بساطتها وصدقها وصوغها في قالب فني رفيع . (انظر المصادر التي المهتمني الكتابة) .

وقد جمع الاستاذ في أقاصيصه البساطة التي عرف بها القاص الرهني ، والوضوح والاتزان اللذين عرف بها قصص « موباسان » .

٢ : ' يعني الاستاذ تيمور بالتحليل النفسي عناية ظاهرة ، ويستمد مادة أقاصيصه من النفس الانسانية على اختلاف أشكالها ومحالها . لأن الأدب الحق كما يقول هو أن يُؤثّر الإنسان ونجه شطر النفس الانسانية . فمنها يستمد الأديب كل خالد الجليل ، ويصبح الأديب الذي يصورها في أهوائها وميولها وأذواقها وطوائفها ورغبتها وحماتها وسذاجتها ، ادباً باقياً لا يفتى .

ولذلك تجده يبرع في وصف هذه النفس وتحليل عواطفها ، ويمنح إلى الواقعية جنوحاً كبيراً ، فتحسب في أحايين كثيرة أنك تعرف أولئك الأبطال الذين تقراء

(١) اما « ندا . المجهول » فنسرد لها كلمة خاصة بها .

عنهم وأنت قد شهدتهم مرات ومرات . وقد يخيل اليك انهم امامك تشهد حر كاتهم
وتسمع احاديثهم ، لأن الحياة تندفق منهم ، ولقد وصف الشباب واهواءهم والكهول
وطبائعهم ، والشيوخ وشذوذهم ، والنساء وميوطن ، والمعلمين والتلاميذ ، والفنان الهيان
بالجمال ، والمصري المحافظ ، والمصري المتفريح ، ووصف أرياف مصر ، وجبال الغرب ،
والفقراء والفلاحين والأغنياء والحضر بين . . .

٣ : لا تجد في اقايصص تيمور غلاظات بعض القصاص في النصح والوعظ والارشاد ،
ولكنه يعتمد للتلميح ، او بدع الحوادث تنطق ، او يصور فيبرع في التصوير ،
فاذا هو قد ملك على القارى امره ، واذا بالقارى يعلم مما اوحى اليه ان هذا حسن وذاك
قيح ، وقد ذكر الامتاذ انه لا يرى القصة منبراً للوعظ ، بل هي معرض للتصوير
والتحليل (انظر فن كتابة القصة) والفاص يوحى برموزه وظلاله وإرشاداته الى القارى
بالغرض الذي يرمى اليه .

٤ : اسلوب تيمور في اقايصصه ناعم حلوا ناصع ، له رفيف وعليه سناء ، وهو يعني
بلاغته وبتخير الفاظها (وخاصة في مجموعته الأخيرة) اما الفاظه فعلى قدر معانيه ، لاحشو
ولا إطناب . على أنك قد تجد في ثنايا كتاباته هبات لغويات او كلمات عاميات لاضرورة
لهن ، وقد كان يستطيع ان يستبدل بهن غيرهن . وقد نلّس ضعفاً في اللغة في بعض
اجزاء القصة لا يستدعيه سياقها ، وقوة في اجزاء آخر لا يتطلبه المقام .

٥ : يتبع الامتاذ أثر « موباسان » في اقايصصه ، وقد تجد له اقايصص على
النمط الروسي . ولعل تتبعه لموباسان نتيجة لشغفه به ، فهو يرى « ان فنه كامل توفرت
به جميع العناصر اللازمة لبناء قصة قوية من حيث عرض الموضوع ومعالجته وتحليل اشخاصه
وتسلسل حوادثه ، مع الوضوح والاتزان . . . » (انظر المصادر التي اهتمتني الكتابة)

* * *

هذا قول موجز في اقايصص تيمور . والحق انه ابداع لونا رفقا في ادبنا
الحديث وهو القصة ، فبرع به واجاد ، وسبق وجلى .

أفلا يدفعنا ، بعد ذلك ، ذبوع أقاصيصه^(١) ، وفراة احاديثه ، ورفيف أسلوبه ،
 وحلاوة تصويره ، وجمال قصه ، أن نلقبه بحق : [ابر الفصة في الأمر]
 صلاح الدين المنجد

—————

(١) نقلت أقاصيص الا ستاذ تيمور الى الفرنسية. بعنوان

Les Amours de Sami

Les écrivains Contemporains 26, Rue des Tournelles. Paris IV°

وتقلت الى الألمانية بحناية المستشرق السويسري الدكتور ويدمار

Mahmūd Taimūr

Von D° G. Widmer

Arthur Collignon, Buchhandlung für kunst und Wissenschaft, G. m. b. H.
 Berlin N W 7.